

## MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT BENIN II

### (MCA-BENIN II)

#### PP3-COM-EDP-11

### Renforcement et réhabilitation du réseau de distribution d'électricité au niveau régional et à Cotonou – Lignes

### COMPTE RENDU DE LA REUNION PREPARATOIRE A LA SOUMISSION DES OFFRES

**Date et heure** : 10 mai 2019 à 09 h 00

**Lieu**: HOTEL GOLDEN TULIP LE DIPLOMATE

#### Participants

##### MCC

- Chris BROUGHTON, Directeur Résident, MCC ;

##### MCA-Bénin II

- Gabriel DEGBEGNI, Coordonnateur National, MCA-Bénin II ;
- Joël AKOWANOU, Directeur des Opérations, MCA-Bénin II ;
- Macaire AGASSOUNON, Directeur de la Passation des Marchés ;
- Karine GBAGUIDI KEREKOU, Directrice de la Communication et des Relations

Publiques ;

- Oswald ACCLASSATO, Chef Projet Construction ;
- Melvine AHOISSOUSSI, Spécialiste Distribution ;
- Candice ELISHA, Spécialiste en Environnement ;
- Martial TCHEOUBI, Spécialiste en Passation de Marchés ;
- Inès DOTONWE, Assistante en Passation de Marchés ;
- Teddy E. ATTILA, Spécialiste Audiovisuel
- Jovincio HOUNYO, AP/CN.

##### Parties prenantes

###### ▪ SBEE :

- Fatiou COLES ;
- Wilfried ADJAMASSOUHON.

##### Agence de passation des marchés de MCA-Bénin II (Charles Kendall and Partners)

- Valeriu Rotaru, Chef de Mission ;
- Edwige ADJANOHOUN LOHENTO, Spécialiste en Passation des Marchés ;

- Dossa Jonas AIMONTCHE, Spécialiste en Passation des Marchés.

#### PMC (JACOBS)

- Mohamed ECHAGDILI, Chef de Mission ;
- Abdelhadu BENAMAR.

#### CGES (AECOM)

- Paul André PATTURCOTT, Chef de Mission ;
- Pierre ROY, Expert CGES.

#### Consultant Distribution (GOPA)

- Samir CHALFOUN, Chef de Mission ;
- Ferdinand TEMWA, Expert ;
- JANVIER ATCHO, Expert ;
- Hugo YVANOFF, Expert.

Selon les dispositions de la clause 8.2 de la Section 1, Instructions aux Soumissionnaires, du Dossier d'Appel d'Offres (DAO) n° PP3-COM-EDP-11 pour le marché des travaux relatifs au Renforcement et réhabilitation du réseau de distribution d'électricité au niveau régional et à Cotonou – Lignes, avant la participation à la réunion préparatoire qui était facultative, il est recommandé aux potentiels Soumissionnaires de visiter et d'examiner les sites des travaux et ses environs, et d'obtenir par eux-mêmes, sous leurs propres responsabilités, toutes les informations pouvant être nécessaires pour préparer les Offres et conclure un Contrat pour la conception et la réalisation des travaux. Cette visite de site a eu lieu du 02 au 09 mai 2019. Le compte rendu des visites de site est en Annexe E.

Dix-neuf (19) personnes représentant douze (12) potentiels soumissionnaires ont assisté à la réunion préparatoire à la soumission et ont signé la liste de présence ci-jointe à l'Annexe A au présent compte-rendu.

La réunion a été présidée par le Coordonnateur National et facilitée par le Directeur de la passation des marchés de MCA-Bénin II.

### **Ouverture de la réunion**

Le Directeur de la passation des marchés, à l'ouverture de la séance, a souhaité la bienvenue aux participants, les a remerciés pour leur présence à la réunion qui traduit leur intérêt pour le marché en question. Il a ensuite invité les participants à se présenter avant de donner la parole au Coordonnateur National pour dire son mot de bienvenue.

Dans son propos préliminaire, le Coordonnateur National a présenté de manière succincte le COMPACT et le contexte de la mission. Il est revenu sur l'objectif de la réunion qui est de donner un aperçu des points essentiels qui seront utiles aux soumissionnaires pour répondre

à l'invitation à soumissionner du Dossier d'Appel d'Offres (DAO) et de leur fournir un éclairage sur les aspects techniques développés dans les exigences du Maître de l'Ouvrage, les dispositions de passation de marchés et les recommandations pour la préparation de leurs offres. Enfin, il a rassuré les soumissionnaires potentiels sur le présent processus qui se fonde sur les principes internationaux de passation des marchés notamment les principes de la transparence et de l'équité que MCA-Bénin II s'engage à respecter. Il a attiré l'attention des participants sur le fait que le projet de construction de lignes s'exécutera dans le cadre d'un contrat FIDIC (LIVRE JAUNE) en insistant sur les responsabilités associées à ce type de contrat.

Le Directeur de la passation des marchés a ensuite donné la parole au représentant résident de MCC qui, dans son propos, a encouragé les firmes à soumettre des offres de qualité.

Le Directeur de la passation des marchés, reprenant la parole, a indiqué que la réunion se déroulera en deux parties, à savoir les présentations PowerPoint dans une première partie et des questions et réponses dans une deuxième partie.

L'agenda de la réunion porté à la connaissance des participants se présente ainsi qu'il suit :

- Introduction sur le projet par le Directeur de la passation des marchés ;
- Présentation du Compact et description des projets par le Coordonnateur National ;
- Présentation des exigences du Maître de l'Ouvrage (exigences techniques et exigences environnementales, sociales, santé et sécurité) pour les travaux de conception-construction des lignes par le Directeur des Opérations ;
- Présentation sur quelques points essentiels de la passation de marchés par l'Agence de passation de marchés de MCA-Bénin II (Charles Kendal and Partners).
- Questions/Réponses.

Le Directeur de la passation des marchés a ensuite invité le Directeur des Opérations à présenter le projet construction de lignes.

#### **1. PRESENTATION DU PROJET CONSTRUCTION DE LIGNES :**

Le Directeur des Opérations a d'abord présenté le Projet Distribution dans le cadre duquel s'insère le présent marché avant de rappeler l'objectif général du projet qui vise à (i) moderniser le réseau de distribution de l'électricité par l'augmentation de sa capacité de manière à supporter la croissance future du pays, (ii) améliorer la fiabilité et la sécurité du réseau au plan régional et à Cotonou et (iii) réduire les pertes et les coupures d'électricité. Après cet aperçu générale sur le Projet Distribution, le Directeur des Opérations a axé la présentation en deux volets incluant dans un premier temps la description du Projet construction de lignes et dans un deuxième temps sur les Evaluations d'Impactes Environnementales et Sociales (EIES) liées au Projet. S'agissant du premier volet, il a d'abord précisé le contenu du Projet construction de lignes qui consiste à concevoir et à construire de nouvelles lignes et à faire l'extension de lignes existantes conformément aux exigences

du Maître de l’Ouvrage, puis il a défini son allotissement en 4 lots A, B, C et D en détaillant le contenu de chacun des lots avec en appui des schémas, cartes et données chiffrées en nombre de km. Ensuite, il a présenté les différents types de travaux inclus dans le projet en insistant sur les interfaces avec les autres projets existants ou à venir auxquels le contractant doit prêter attention particulière. Enfin, il a fait un rappel des points/enjeux singuliers que les soumissionnaires doivent faire apparaître dans leurs offres. En ce qui concerne le deuxième volet de sa présentation, le Directeur des Opérations a insisté sur le respect de l’environnement et les mesures de santé et sécurité avant de donner un bref aperçu sur les EIES à travers la présentation de l’EIES détaillé du Projet à Cotonou en précisant les mesures d’atténuation des enjeux HSE des liaisons, les différentes liaisons, les impacts et mesures d’atténuation, la gestion des impact et le suivi des mesures d’atténuation, les mesures de compensation, d’atténuation et de bonification. Enfin il a conclu en indiquant que la conception même des ouvrages, leur choix géographique et l’ensemble des mesures proposées permettront donc d’envisager la construction du projet sans créer des incidences notoires pour l’environnement et les populations locales.

La présentation du Directeur des Opérations se trouve en Annexe C joint au présent compte-rendu.

Prenant la parole une troisième fois, le Directeur de la passation des marchés a introduit le Chef de Mission de l’Agence de la passation des marchés de MCA-Bénin II pour présenter les éléments à retenir dans le cadre de la passation du présent marché.

## **2. PRESENTATION SUR QUELQUES POINTS ESSENTIELS DE LA PASSATION DES MARCHES**

Dans sa présentation, le Chef de Mission a fait d’abord une brève présentation des principes guidant la passation des marchés financés par MCC et a décrit le contenu du Dossier d’Appel d’Offres tout en insistant sur le fait que les soumissionnaires doivent s’approprier l’ensemble des dispositions du Dossier d’Appel d’offres sans en omettre ou négliger aucune pour se donner les meilleures chances de réussite. Ensuite, il a formulé des recommandations pour une bonne préparation des offres en insistant sur les différents critères d’évaluation notamment les références du soumissionnaire, l’adéquation et qualité de la méthodologie proposée et du plan de travail ainsi que les qualifications du personnel clé, le contrôle de la qualité des offres et le respect des exigences de soumission notamment les erreurs à éviter en ce qui concerne la lettre de soumission. Il a enfin présenté les dates essentielles à retenir dans le cadre de la préparation des offres.

La présentation de l’Agence de passation des marchés de MCA-Bénin II se trouve en Annexe D au présent compte-rendu.

Cette première partie de présentations a été suivie par la séance des questions et réponses.

## **3. SEANCE DES QUESTIONS ET REPONSES**

Les participants ont été invités à poser oralement les questions mais de les noter sur les formulaires qui leur ont été distribués à cet effet. Les questions posées par les soumissionnaires et retranscrites par écrit se trouvent en annexe B au présent compte-rendu de la réunion.

### **CLOTURE DE LA REUNION**

À la fin des questions/réponses, le Coordonnateur National dans son mot de clôture, a remercié tous les participants et les a invités à poser par écrit, toutes les questions d'éclaircissement qu'ils jugent nécessaires et a promis que MCA-Bénin II répondra à toutes les questions posées.

A la suite du Coordonnateur, le Directeur de la passation des marchés a remercié les participants et les a invités à poser toutes les questions de clarifications avant la date limite indiquée dans le DAO.

La séance a pris fin à 11 H 50 mn.

**ANNEXE A : LISTE DE PRESENCE DES REPRESENTANTS DES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS**

MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT BENIN II

\*\*\*\*\*

Renforcement et réhabilitation du réseau de distribution d'électricité au niveau régional et à Cotonou- lignes  
PP3-COM-EDP-11

\*\*\*\*\*

REUNION PREPARATOIRE A LA SOUMISSION DES OFFRES

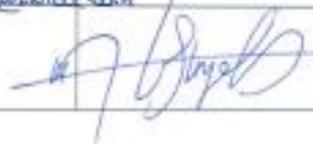
\*\*\*\*\*

LISTE DE PRESENCE DES PARTICIPANTS

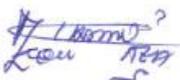
\*\*\*\*\*

Date : 10 mai 2019

Lieu : Golden Tulip Le Diplomate à Cotonou

N° D'ordre	Nom et Prénoms	Structure représentée	Contact téléphonique	Adresse E-mail	Signature
1.	TCHAMAN Gnindou	COBRA	96226821	gnindoutchaman@gmail.com	
2.	FOADEY Régis	SATELEC	97127701	regisbrada@yahoo.fr rfoadey@sab-sa.com	
3.	B. VIJAYAKUMAR	LARSEN & TOUBRO CONST. INDIA	+971526887568 +971529345987 +971503422315	GHP@LNTECC.COM VNEANKR@LNTECC.COM VIJAYKUMAR.BOPPAIA@LNTECC.COM	B. vijaykumar.
4.	JOHNSON Arnold Junior				

N° D'ordre	Nom et Prénoms	Structure représentée	Contact téléphonique	Adresse E-mail	Signature
5.	Zhang Haichun	TBEA		315511783@qq.com	
6.	SOUSSO Cherif	Groupe ASEM et partenaire	96539728	cherifsouso@gmail.com	
7.	JOYEN François	ABC CONTRACTING	+32478352745	F.JOYEN@ ABC.CONTRACTING.BE	
8.	Agossou Clauvis	ABC Contracting	95409493	acv_bj@yahoo.fr	
9.	BITADI Malabadiou	AGF International	97168040	agfinter@hotmail.fr	
10.	wang feng	TBEA	90414586	wangfeng6587@gmail.com	
11.	FALADE Ariane	TBEA	66952600	arianefalade@yahoo.fr	
12.	KITI Damee	La clé Victorienne	97199079 65359797	kitidamee@gmail.com	
13.	MONNOU Wiefred	La clé Victorienne	97976272 97237728	ceevictorienne_inter@yahoo.fr	

N° D'ordre	Nom et Prénoms	Structure représentée	Contact téléphonique	Adresse E-mail	Signature
14.	ASSOGBA Paul	EIFFAGE Energie RMT	558 158 33	paul.assoga.ext@ eiffage.com	
15.	TCHIAKPE Maurice	ABC Contracting	64 64 54 54	tchi Maurice@gmail.com	
16.	TAGNON Alban	MADE Sarl	67-37-18-66	alban.tagnon@made.com m/s.made@gmail.com	
17.	DANSOU Juste Fleury	Cogetec Maroc	97 77 95 29	fleury Mikefr@gmail.com	
18.	AZIAKOU Armand.	MARPOLO	95-96-47-26 97-67-25-18	aziakou armand 2017 @gmail.com	
19.	GILLES GNACADJA	MADE SARL	96 02 98 40 67 08 66 84	ggnacadj@gmail.com	
20.					

**ANNEXE B : QUESTIONS POSEES PAR LES PARTICIPANTS**

N°	QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES
1	<p>Y-a-t-il une fiche descriptive de la résistance du sol, la température du sol à divers niveaux (profondeur) ?</p> <p>Si oui, comment entrer en possession</p>
2	<p>Pour les poteaux, y-a-t-il un modèle standard à suivre ?</p> <p>Y- a-t-il la possibilité de soumettre de nouveaux modèles ?</p> <p>Si oui, sera-t-il sujet à un test avant utilisation ?</p>
3	<p>Veillez confirmer si le contrat est forfaitaire ou si le contrat est mesurable lors de l'exécution</p>
4	<p>La MCC a-t-elle un objectif en termes de délai d'exécution ?</p> <p>Une échéance ?</p> <p>Une durée maximum ?</p>
5	<p>Donnez-nous des détails sur les spécifications EDF HN 64 - S - 52 et EDF HN 52 - S – 20 contenues dans le DAO2, Exigences du Maître de l'Ouvrage.</p>
6	<p>Veillez définir si possible le type de matériau à utiliser pour la protection des avifaunes ?</p>
7	<p>Les différences de longueurs constatées dans le DAO au niveau de la cartographie et sur le site web, lequel devons nous prendre en compte ?</p>
8	<p>Si nous respectons les diverses exigences, pouvons-nous enrober les câbles avec HDPE et les poser directement ou faire la pose des câbles par ouverture de tranchées ?</p>

<b>9</b>	Le projet est-il exempt de TVA ? Les fournisseurs locaux et les sous-traitants sont-ils exonérés de la TVA ?
<b>10</b>	Est-ce que la garantie peut-elle être remplacée par un endossement ? Quand est-ce que la retenue de garantie de 10% peut être retournée ?

**ANNEXE C : PRESENTATION DES EXIGENCES DU MAITRE DE L'OUVRAGE (Directeur des  
Opérations)**

**Voir document PowerPoint en annexe**

**ANNEXE D : PRESENTATION DE L'AGENT DE PASSATION DES MARCHES DE MCA-BENIN II**

**Voir document PowerPoint en annexe**

**ANNEXE E : Comptes rendus de visite de site**

## MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT BENIN II

### PP3-COM-EDP-11

### Renforcement et réhabilitation du réseau de distribution d'électricité au niveau régional et à Cotonou – Lignes

### COMPTE RENDU DE LA VISITE DES SITES

**Date:** 02 mai au 09 mai 2019

#### Participants

##### MCA-Bénin II

- Oswald ACCLASSATO, Chef Projet Construction ;
- Melvine AHOUSSOUSSI, Spécialiste Distribution ;
- Candice ELISHA, Spécialiste Performance Environnementale et Sociale ;
- Martial TCHEOUBI, Spécialiste en passation de marchés ;
- Teddy E. ATTILA, Spécialiste Audiovisuel ;
- Sourou Léopold FAGNON, Spécialiste Sécurité.

##### Agence de passation des marchés de MCA-Bénin II (Charles Kendall and Partners)

- Dossa Jonas AIMONTCHE, Spécialiste en passation des marchés.

##### CGES (AECOM)

- Pierre ROY, Expert CGES.

##### Consultant Distribution (GOPA)

- Ferdinand TEMWA, Expert ;
- JANVIER ATCHO, Expert ;
- Samir CHALFOUN, Chef de mission.

##### Nombre de soumissionnaires ayant participé : Voir la liste de présence en Annexe 1

Selon les dispositions de la clause 8.2 de la Section 1, Instructions aux Soumissionnaires, du Dossier d'Appel d'Offres (DAO) n° PP3-COM-EDP-11 pour le marché des travaux relatifs au Renforcement et réhabilitation du réseau de distribution d'électricité au niveau régional et à Cotonou – Lignes, il est recommandé aux potentiels soumissionnaires de visiter et d'examiner les sites des travaux et ses environs, et d'obtenir par eux-mêmes, sous leurs propres responsabilités, toutes les informations pouvant être nécessaires pour préparer les Offres et conclure un Contrat pour la conception et la réalisation des Travaux.

#### 1) Synthèse de la visite de site

La séance de démarrage de visite de site des travaux a été présidée par le Coordonnateur National. Après une présentation des différents participants, une brève présentation des différentes liaisons objet du DAO a été déroulée par le consultant GOPA. Ensuite des directives relatives à la sécurité et à la sûreté ont été données à tous les participants. L'accent a été mis sur la nécessité pour les soumissionnaires d'adresser par écrit leurs différentes questions.

La visite de site a été organisée en deux grandes étapes (pour plus de détail voir le tableau en Annexe 2):

### **1<sup>ère</sup> Etape : Visite des sites des lots B, C et D du 02 au 04 mai 2019**

Le Projet a conduit la visite des tracés des différentes liaisons des Lots B, C et D avec des arrêts à certains points d'enjeu spécifiquement environnemental, social ou technique conformément au planning préétabli. Quelques préoccupations ont été soulevées par les potentiels soumissionnaires. Ces questions ont trait essentiellement au :

- ✓ Right of Way ainsi qu'au traitement des populations présentes dans l'emprise des travaux, et aux traversées de voie.
- ✓ La présence ou non de divinités enterrées sur les tracés de lignes à construire.
- ✓ Le Projet de bitumage en 20x 2 m de Porto-Novo vers Missérétié avance à grand pas et il serait judicieux de vérifier la conformité de l'implantation de cette voie notamment sur le tronçon Ecole Nationale NAJO- Carrefour voie 40, au plan de la voie initialement validée et soumis au consultant en conception pour ce qui est des réservations et des emprises pour le câble.

### **2<sup>ème</sup> Etape : Visite des sites du lot A du 06 au 09 mai 2019**

Après un briefing au bureau MCA, pour rappeler les consignes de sécurité, la journée du 06 mai 2019 a été consacrée au voyage Cotonou-Parakou.

Dès l'arrivée à Parakou, une séance de travail s'est tenue avec le Directeur Régional de la SBEE et certains de ses collaborateurs techniques dans les locaux de la Direction Régionale. Au cours de cette séance, le Chef Projet Construction a rappelé les objectifs de la mission et a présenté la substance de l'étendue des travaux à réaliser ainsi que l'agenda de déroulement de la mission.

Le mardi 07 mai, les nouvelles lignes à construire ainsi que les amorçages des lignes existantes à passer en 33 kV ont été visitées à Parakou, Djougou et Natitingou avec des arrêts à certains points d'enjeu spécifiquement environnemental, social ou technique conformément au planning préétabli. Les visites ont pris fin le 08 mai par la visite du point de départ de la nouvelle liaison 33 kV au poste de Bérécingou, de même que le point d'atterrissage à Natitingou, de la liaison à fibre optique d'environ 16 km devant relier la

centrale hydroélectrique de Yéripao à la centrale diesel de Bérécingou. L'accent a été mis à Natitingou sur les contraintes liées à la particularité du sol essentiellement rocheux, ainsi qu'au traitement des sols et transformateurs potentiellement pollués au niveau des plateformes.

De retour à Parakou, une séance a été organisée afin de faire avec les potentiels soumissionnaires une visite guidée de la plateforme SGESSS afin de leur montrer comment consulter les cartes mises à leur disposition.

Enfin, un débriefing MCA/PA/GOPA/CGES a permis de faire le point des visites et de tirer les leçons pour une meilleure organisation des prochaines visites. Le Chef Projet Construction a exhorté les potentiels soumissionnaires à lire avec beaucoup d'attention, tous les documents constitutifs du DAO. Toutes les informations nécessaires à la préparation des offres y sont données et les questions devront être adressées par écrit au Procurement Agent. La journée du 09 mai a été destinée au retour à Cotonou où la réunion préparatoire à la soumission des offres aura lieu dans la matinée du 10 mai 2019.

## **2) Observations**

- Le CGES a reconnu une très bonne organisation de la mission et félicité MCA-Bénin II pour les dispositions prises afin d'assurer la sécurité lors des déplacements et des visites ;
- La plupart des questions posées par les potentiels soumissionnaires ont trait aux aspects techniques ;
- Six des entreprises ayant pris part aux visites de Cotonou n'ont pas participé aux visites du Lot A. Il s'agit de : Jaguar Overseas, MRI, ISCEC LLC, MAPOLO, SAGEMCOM et AYA Services. Toutefois, un représentant du groupement AYA Services a rejoint l'équipe dans la matinée du 08 mai pour les dernières visites à Natitingou ;
- Difficulté pour accéder à la plateforme SGESSS ;
- Deux nouvelles entreprises ont rejoint l'équipe pour les visites du Lot A : Clé Victorieuse et SATELEC.

## **3) Recommandations**

- Lors de la réunion préparatoire à la soumission des offres, insister sur la nécessité pour les soumissionnaires de bien prendre connaissance du contenu du DAO et de l'ensemble des annexes ;
- Il faudrait que MCA-Bénin II s'assure lors des négociations que les Entreprises ont bien compris les enjeux environnementaux et sociaux du dossier ;
- Pour les visites du DAO Postes, prévoir un micro pour permettre à tout le monde d'entendre les informations véhiculées ;
- Prévoir également si possible des radios de communication afin de faciliter les échanges entre les différents véhicules, particulièrement dans les zones non couvertes par les réseaux GSM ;
- Inviter les soumissionnaires à s'assurer du bon état de fonctionnement des véhicules qu'ils utilisent pour les visites.

**ANNEXE 1 : LISTE DE PRESENCE DES REPRESENTANTS DES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS**

**voir dossier compressé en attaché**

**ANNEXE 2 : CALENDRIER DE VISITE DE SITE**

<b>Lots</b>	<b>Description des lignes et liaisons visitées</b>	<b>Date et heure de Visite de site</b>	<b>Nombre de soumissionnaires ayant participé</b>
<b>Lot N°A- Zone régionale</b>	Démarrage de Cotonou-Parakou	06 mai 2019 9h-17h	13
	Lignes régionales autour de Parakou	7 mai 2019 8h30-10h	13
	Lignes régionales autour de Djougou	7 mai 2019 15h-16h	13
	Lignes régionales autour de Natitingou et la Liaison fibre optique Centrale hydro Yéripao Centrale Diesel Bérécingou	7 au 8 mai 2019	14
<b>Lot N°B - Région Cotonou</b>	Liaison souterraine Vèdoko- Gbedjromèdé	02 mai 2019 11 h à 15 h	16 (Voir liste de présence)
	Liaison souterraine Gbedjromèdé-Croix-Rouge		
	Liaison souterraine kV Croix-Rouge – Cim Bénin		
	Liaison souterraine kV Akpakpa – Cim Bénin		
<b>Lot N°C - Région Cotonou</b>	Liaison souterraine Vèdoko-Fidjrossè	04 mai 2019 9h à 13h	16 (Voir liste de présence)
	Liaison souterraine Fidjrossè – Cadjèfoun		
	Liaison souterraine Cadjèfoun- Vèdoko		
	Liaison souterraine Vèdoko-Ancien -Pont		
	Liaison souterraine Ancien Pont-Akpakpa		
<b>Lot N°D - Région Environs de Cotonou</b>	Liaison souterraine Cim Bénin – Sèmè	03 mai 2019 09 h à 14 h	15 (Voir liste de présence)
	Liaison souterraine Sèmè – Tanzoun		